

VERORDNUNG (EG) Nr. 1086/2004 DER KOMMISSION
vom 9. Juni 2004
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 des Rates über bestimmte spezifische Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 des Rates über bestimmte spezifische Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2465/1996⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 11 Buchstabe b,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 sind die juristischen Personen, die staatlichen Organe, Unternehmen, Einrichtungen und Organisationen der ehemaligen Regierung des Irak aufgeführt, deren Mittel und wirtschaftliche Ressourcen gemäß dieser Verordnung einzufrieren sind.
- (2) In Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 sind die natürlichen und juristischen Personen, Einrichtungen und Organisationen aufgeführt, die mit dem Regime des ehemaligen Präsidenten Saddam Hussein in Verbindung standen und deren Mittel und wirtschaftliche Ressourcen gemäß der genannten Verordnung einzufrieren sind.
- (3) Am 2. Juni 2004 hat der Sanktionsausschuss des UN-Sicherheitsrats die Änderung der Liste der Personen und Organisationen beschlossen, in der Saddam Hussein und andere hohe Amtsträger des ehemaligen irakischen Regimes, ihre unmittelbaren Familienangehörigen und die Organisationen, die diesen und in ihrem Namen oder auf ihre Anweisung handelnden Personen gehören oder von diesen kontrolliert werden, aufgeführt sind und deren Gelder und wirtschaftliche Ressourcen einzufrieren sind. Aus diesem Grunde sollte Anhang IV entsprechend geändert werden.
- (4) Fünf Einträge müssen statt in Anhang III in Anhang IV verzeichnet werden und zwei dieser Einträge müssen geändert werden.
- (5) Um die Effektivität der in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen sicherzustellen, muss die Verordnung mit unmittelbarer Wirkung in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

- (1) Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird entsprechend Anhang I dieser Verordnung geändert.
- (2) Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird entsprechend Anhang II dieser Verordnung geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 9. Juni 2004

Für die Kommission
Christopher PATTEN
Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 169 vom 8.7.2003, S. 6. Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 979/2004 der Kommission vom 14.5.2004 (ABl. L 180 vom 15.5.2004, S. 9).

ANHANG I

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird wie folgt geändert:

Folgende natürliche Personen werden gestrichen:

- 1) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Adresse: Bagdad, Irak. Pass Nr.: 035667 (irakisch).
 - 2) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a Tarik al'Ubaydi, b Tariq al'Ubaydi). Adresse: Bagdad, Irak. Pass Nr.: 212331 (irakisch)
 - 3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Geburtsdatum: 25. Januar 1932. Pass Nr.: H0044232 (irakisch).
 - 4) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a Hasan Ahmed S. Adnan, b Ahmed Sultan). Adresse: Amman, Jordanien.
 - 5) Munir Al Qubaysi (*alias* a Munir Al-Kubaysi, b Muneer Al-Kubaisi, c Munir Mamduh Awad, d Munir A. Awad). Adresse: Syrien. Staatsangehörigkeit: irakisch.
-

ANHANG II

Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird wie folgt geändert:

1. Folgende natürliche Personen werden hinzugefügt:

1. Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (*alias* Asil Tabra). Geburtsdatum: 6. Juni 1964. Geburtsort: Irak. Staatsangehörigkeit: irakisch.
2. Adib Shaban Al-Ani (*alias* a Dr. Adib Sha'ban, b Adib Shaban). Geburtsdatum: 1952. Staatsangehörigkeit: irakisch.
3. Dr. Sahir Berhan (*alias* a Dr. Sahir Barhan, b Saher Burhan Al-Deen, c Sahir Burhan). Geburtsdatum: 1967. Adresse: a Bagdad, Irak, b Vereinigte Arabische Emirate. Staatsangehörigkeit: irakisch.
4. Maki Mustafa Hamudat (*alias* a Maki Hamudat, b Mackie Hmodat, c General Maki Al-Hamadat, d Macki Hamoudat Mustafa). Geburtsdatum: circa 1934. Adresse: Mosul, Irak. Staatsangehörigkeit: irakisch.
5. Roodi Slewa (*alias* a Rudi Slaiwah, b Rudi Untaywan Slaywah, c Rudi Saliwa). Staatsangehörigkeit: irakisch.
6. Nabil Victor Karam. Geburtsdatum: 1954. Adressen: a C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, b C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Staatsangehörigkeit: libanesisch.
7. Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Adresse: Bagdad, Irak. Pass-Nr.: 035667 (irakisch).
8. Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a Tarik al'Ubaydi, b Tariq al'Ubaydi). Geburtsdatum: 1945. Geburtsort: Bagdad, Irak. Adresse: Bagdad, Irak. Pass-Nr.: 212331 (irakisch).
9. Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Geburtsdatum: 25. Januar 1932. Pass-Nr.: H0044232 (irakisch).
10. Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a Hasan Ahmed S. Adnan, b Ahmed Sultan). Adresse: Amman, Jordanien.
11. Munir Al Qubaysi (*alias* a Munir Al-Kubaysi, b Muneer Al-Kubaisi, c Munir Awad, d Munir A Mamduh Awad). Geburtsdatum: 1966. Geburtsort: Heet, Irak. Adresse: Syrien. Staatsangehörigkeit: irakisch.

2. Folgende juristische Personen, Organisationen und Einrichtungen werden hinzugefügt:

1. ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING (*alias* a ALFA TRADING COMPANY, b ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING). Adresse: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
 2. TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Adressen: a Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan; b P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan; c P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
-